

Document: EB 2012/107/R.51  
Agenda: 18(f)(i)  
Date: 12 December 2012  
Distribution: Public  
Original: English

A



## تعديل محاضر جلسات الدورة السادسة بعد المائة للمجلس التنفيذي

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre McGrenra**

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

**Paolo Ciocca**

سكرتير الصندوق  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254  
البريد الإلكتروني: [p.ciocca@ifad.org](mailto:p.ciocca@ifad.org)

المجلس التنفيذي - الدورة السابعة بعد المائة  
روما، 12-13 ديسمبر/كانون الأول 2012

للموافقة

## توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على تعديل على محاضر جلسات دورته السادسة بعد المائة، بناء على طلب ممثلي الصين ولسمبرغ في المجلس التنفيذي، كما هو وارد في هذه الوثيقة، واعتماد المحاضر المنقحة.

## تعديل محاضر جلسات الدورة السادسة بعد المائة للمجلس التنفيذي

لتنسير الرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بحروف بارزة، بينما تشطب المقاطع الملغاة.

1 - طلب ممثل الصين تعديل الفقرة 61 من مسودة محاضر الدورة السادسة بعد المائة للمجلس التنفيذي (الوثيقة EB/106)، على النحو الوارد أدناه.

"61 - وافق المجلس التنفيذي على التوصيات الخاصة بالصك المنشئ لبرنامج المساعدة التقنية المستردة التكاليف، كما هي واردة في الفقرات 5-19، وفي الملحق المرفق بهذه الوثيقة، كما تم تعديلها حسب الأصول لتعكس نتائج مداوات المجلس. وبصورة موجزة ستقوم الإدارة بما يلي:

- (أ) ضمان توفير المساعدة توفير الصندوق للمساعدة التقنية المستردة التكاليف للدول لجميع الدول الأعضاء النامية على أساس طوعي واستناداً إلى الطلب، وبناء على قدرة الصندوق على إيصال الخدمات المطلوبة، مع إدراك أن الدول الأعضاء التي تخرجت، أو ستخرج من الصندوق ستكون الدول الأكثر احتمالاً للاستفادة من هذه الخدمة؛
- (ب) تطوير جملة من المعايير لانخراط الصندوق في هذا المجال؛
- (ج) تعديل أو حذف المادة الرابعة من الصك المنشئ لبرنامج المساعدة التقنية المستردة التكاليف؛
- (د) تقرير ما هي الآلية النظامية لإبلاغ المجلس؛
- (هـ) الشروع بمرحلة تجريبية للبرنامج واستعراض تنفيذها بعد سنتين إلى ثلاث سنوات، وبالتالي العودة إلى المجلس التنفيذي لمزيد من التوجيه.

2- طلب ممثل لسمبرغ تعديل الفقرة 80 من مسودة محاضر الدورة السادسة بعد المائة للمجلس التنفيذي (الوثيقة EB/106) على النحو الوارد أدناه:

"80- وفيما يتعلق باقتراح تشفير الإجراءات المطورة عام 2009/2008 الخاصة بعملية تعيين رئيس الصندوق، فإن هذا المقترح سوف يناقش يُعدّ مع المنسقين والأصدقاء بغرض توفير مقترح للمجلس التنفيذي في دورته في ديسمبر/كانون الأول 2012، ولمجلس المحافظين في عام 2013، بحيث يحدو هذا المقترح نافذ المفعول في التعيينات التالية."